

mahalle gazetesi Oude Westen

Buurtkrant

جريدة الحي

oktober 2004

Een uitgave van de Aktiegroep Oude Westen Gaffelstraat 1-3 telefoon 010 436 17 00



in dit nummer:

**VAN DE STRAAT
GEPLUKT:
Rini de Otter**

PAG 2



Vier Halloween
in uw Straat!

PAGINA 3

**NIEUWS VAN DE
STADSMARINIER**

PAG 4+5

Arjen Baas
de nieuwe
veiligheidscoördinator
in het Oude Westen

**Even
voorstellen**
Buurtagent
Bas Munne

Groen Oude Westen in televisiefilm

In de afgelopen zomer is door regisseur Huib Stam een film gemaakt over de groene plekken in het Oude Westen: het wijkpark met de wijktuin en de volkstuintjes tussen de huizenblokken. De film is gemaakt in het kader van het project "Neem de natuur in de wijk, de wijk in de natuur", waarmee aandacht gevraagd wordt voor de waarde van groene plekken in de stad voor het welbevinden en de gezondheid van de bewoners. De film is op 25 september in première gegaan op het Filmfestival in Utrecht. Op donderdag 4 november wordt de film uitgezonden bij de Ikon. De titel is "Gemengde sla, impressie van een stadsoase".

West Kruiskade en 1e Middellandstraat kunnen er weer jaren tegen



De werkzaamheden aan de West-Kruiskade en het oostelijke deel van de 1e Middellandstraat zijn afgerond. De afgelopen maanden heeft de multiculturele slagader van het Oude Westen een grote opknappbeurt ondergaan. De werkzaamheden zijn ruim binnen de geplande tijd afgerond. De ingebruikname viel samen met het China festival dat vrijdag 27 augustus door Wethouder Wim van Sluis werd geopend.

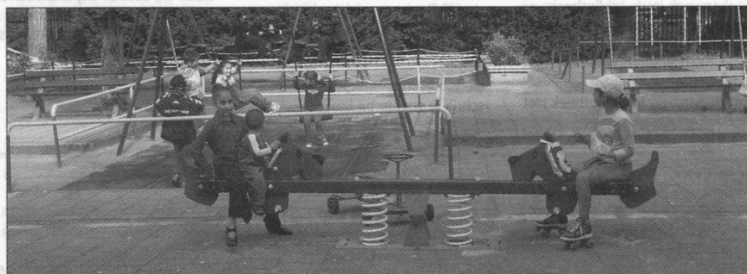
Voordat werkzaamheden op 12 februari van start gingen, is intensief overleg gevoerd tussen de bewoners en ondernemers van beide straten, en de betrokken gemeentelijke partijen. Mede door de gemaakte afspraken en de goede samenwerking is het project bijzonder vlot verlopen. De West-Kruiskade en de 1e Middellandstraat kunnen er weer jaren tegen: de 'verharding' is van gevel tot gevel vernieuwd, de riolering is aan beiden zijden van de straat vervangen, de trambaan – onderdeel van de tram+ lijn naar Vlaardingen – is geheel vernieuwd, de tramhaltes zijn verplaatst en er is goed en degelijk straatmeubilair geplaatst. Tevens is de West Kruiskade voorzien van surveillancamera's en zijn er een aantal horecavoorzieningen aan de slag gegaan die de winkelstraat nieuwe impulsen moeten geven, zoals de White Elephant en een terras in het Wijkpark naast Nighttown.

Vrijwel alle werkzaamheden zijn ruim binnen de geplande tijd afgerond. Bij aanvang werd rekening gehouden met een doorlooptijd tot 1 november 2004. Uiteindelijk zat het grootste deel van het werk er al voor de bouwvakvakantie op. In oktober wordt de laatste hand aan het project gelegd. Dan wordt de kadebeugel – een van amberkleurige lichtjes voorziene buis in het midden van de weg die de rijbanen van elkaar scheidt – geplaatst, zodat het verkeer ook in de donkere maanden veilig over de volledig vernieuwde straten geloodst wordt.

Iedereen is bijzonder verheugd met de vlotte afhandeling van het project. Een dergelijke ingreep betekent voor zowel bewoners als de winkeliers en hun klanten overlast en een minder goede bereik-

baarheid. Door intensief overleg – zowel voor als tijdens de uitvoering – is de overlast tot een minimum beperkt en bleven de winkels goed bereikbaar. Bovendien: tijdens de uitvoering is er nauwelijks materi-

Speeltoothek 'Oude westen' heeft haar deuren geopend in de Speeltuin Weena



De Speeltoothek bestaat al ruim 23 jaar en heeft ongeveer 5 jaar gelogeed in de vergaderzaal van de Aktiegroep. Nu heeft zij haar definitieve plek gevonden in Speeltuin Weena aan de Diergaardesingel in de vorm van een fusie tussen de Speeltuin Weena en Speeltoothek.

De speeltoothek werkt voornamelijk met vrijwilligers. De meeste vrijwilligers komen uit de wijk en zijn in het verleden lid van de Speeltoothek geweest. In de speeltoothek kun je allerlei speelgoed lenen voor kinderen van 0 tot 9 jaar.

Voornamelijk zijn dit spelletjes om binnen mee te spelen. Zoals gezelschapsspelletjes, puzzels, creatieve materialen en educatieve spelen. Ook kunnen ouders er met elkaar en de uitleen-vrijwilligers praten over hun kinderen en opvoeding.

Op de speeltuin Weena kunnen kinderen veilig buiten spelen. Er zijn allerlei speeltoestellen en er is altijd toezicht aanwezig. De speeltuin is dagelijks open van 14.00 tot 18.00 uur. De speeltoothek is op woensdag en vrijdag van 12.00 tot 14.30 u. open, donderdag van 9.30 tot 14.00 u. en zaterdag van 10.00 tot 14.00 u.

BUURTKRANT IN EEN NIEUW JASJE

Voor u ligt de nieuwe buurtkrant. De buurtkrant heeft een nieuwe indeling gekregen. De Turkse pagina is verhuisd naar pagina 7. De buurtkrant blijft een onafhankelijke krant. Alleen op de gehele midden pagina (4 en 5) komt nieuws van de stadsmarinier. Dit nieuws staat los van de buurtkrant en u kunt hier als bewoner ook op reageren.

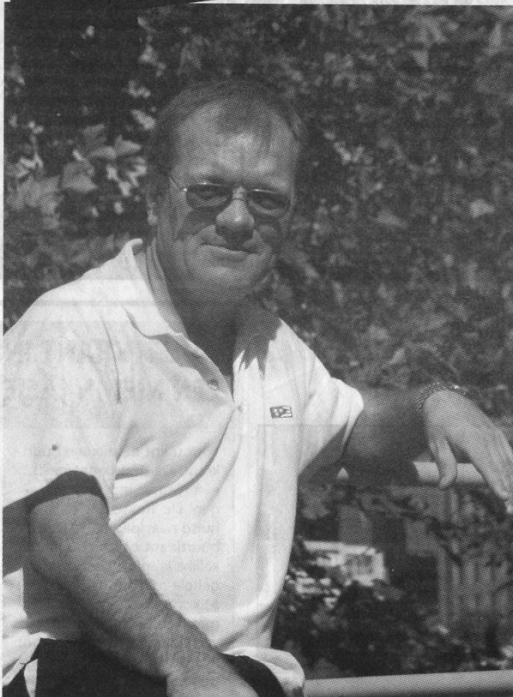
De vernieuwing van de buurtkrant is met hulp van de stadsmarinier tot stand gekomen. De redactie is blij met de extra ruimte en mooie lay out!

We hopen dat u er als buurtbewoner veel plezier aan zal beleven!

aal van de bouwlocatie ontvreemd.

Het resultaat stemt een ieder tot tevredenheid en kwam tot stand mede dank zij een meer dan voortreffelijke samenwerking tussen de winkeliersvereniging City Boulevard, de Aktiegroep Oude Westen, het projectbureau Tram Plus, de Centrumraad en betrokken gemeentelijke diensten.

van de straat geplukt...



Wie kent hem niet? Rini de Otter, op vele terreinen actief in de wijk. Meer dan een reden om hem eens van de straat te plukken. Geboren en getogen in het Oude Westen vertelt hij zijn verhaal.

"Ik ben in de Gaffelstraat geboren. Wij woonden toen in een twee kamer woning. Ik sliep samen met mijn ouders in de achterkamer. Als kind lag ik dan stiekem tussen de

schuifdeuren televisie te kijken. Het waren andere tijden. Ik herinner me dat huis nog goed. We hadden een granieten aanrecht met alleen een koud waterkraan en we bad-derden in een zinken teil. Toen ik ouder werd ging ik op de zolder slapen; naast het kolenhok. Dan lag ik met mijn hoofd onder de dekens zodat niemand me zou horen of zien. Het was daar best eng en donker voor een kind. Ik bonkte eerst hard op de deur voor

ik de kamer in ging want er liepen ook muizen en ratten rond. We hadden een gedeelde zolder met de burens. Ja, en in die tijd had je een loper, je kon zo bij de burens naar binnen. We kenden elkaar allemaal en bovendien viel er toch niks te halen want we waren niet bepaald rijk."

Rini vertelt vol enthousiasme over zijn jeugd. Hij ging naar de Augustinusschool en zat twee jaar op de Technische school. "Toen overleed mijn vader en ben ik gaan werken. Want er moest wel geld in het laatje komen. Mijn eerste baan was bij de stekkerfabriek, daarna kwam ik via mijn broer bij de Melkunie. Nog weer later ben ik in

we mazzel en betrokken een renovatiewoning in de Gouvernestraat. "Ja, daar zat een douche in," vertelt Rini lachend. De tijd had niet stil gestaan. Rini herinnert zich nog goed hoe er in het Oude Westen gestreden is voor goede en betaalbare woningen. Inmiddels is hij zelf al heel lang actief bij de Aktiegroep. "Van jongst af aan heb ik vrijwilligerswerk gedaan. Ik was jeugdleider bij voetbalvereniging GLZ (Geestdrift Laat Zegevieren), later ging ik dingen doen bij de Gaffel, Odeon en werd ik gevraagd door de Aktiegroep. Daar kwamen ze er al snel achter dat het presenteren me in het bloed zit. Van het begeleiden van een touwtrek wed-

trokken er op uit. Nu kom ik de kinderen van toen tegen achter de kindervan. En dan zijn ze nog dankbaar voor wat wij toen allemaal met ze deden. Er is ook een tijd geweest dat wij internationale ontmoetingsdagen organiseerden waarbij ik de dag begeleidde. Ik bedacht spelletjes zoals de opdracht aan bezoekers om binnen twee minuten tien verschillende nationaliteiten bij elkaar te vinden. Met die spelletjes brachten wij de ontmoeting tussen de verschillende nationaliteiten die bij ons in de wijk wonen op gang. Zodoende ken ik behoorlijk wat mensen in de wijk."

Rini de Otter: 'Ik kan nog wel wat meer dan een touwtrekwedstrijd begeleiden'

een patatzaak in de Gouvernestraat en in de Bloemkwekerstraat bij de Supermarkt Vivo van Doornheim gaan werken. Bij de Vivo had ik een hele leuke tijd, vooral het contact dat ik had met de mensen. Nu werk ik al weer 26 jaar bij het Havenbedrijf."

Zijn vrouw vond hij in Gorinchem. "Ja, dat kwam zo, vertelt hij, de verkering van mijn vriend woonde daar. Hij vroeg of ik mee ging stappen om de vriendin van zijn verkering een beetje te vermaken. Zo is het gekomen, mijn Cora bleek mijn grote liefde te zijn. We zijn al 31 jaar samen. Cora kwam naar Rotterdam. Samen kregen we drie kinderen. Ons eerste kindje overleed toen het pas geboren was. Dat was heel erg verdrietig. Achteraf heb ik er ook van geleerd, dat je bij mag zijn met wat je krijgt. We kregen zoon Ruud en dochter Irma, de koningswens zegt hij trots."

Toen Cora en ik trouwden hadden

strijd bij de renovatie van het Medisch Centrum tot grote bijeenkomsten. Ik zei tegen Piet Huiskens, toenmalig extern deskundige: ik kan nog wel wat meer dan een touwtrekwedstrijd begeleiden, geef mij eens een leuke klus. Nou en dat werd "Ho Ho", de Landelijke demonstratie tegen de huurverhoging waar ook de hoge heren van de stad bij aanwezig waren."

Rini's veelzijdigheid zien we terug in het vele vrijwilligerswerk waar hij bij betrokken is geweest. "Samen met andere vrijwilligers heb ik tien jaar lang het Huttendorp georganiseerd. We bouwden in de zomer hutten in het wijkpark. Voor vijftien gulden konden kinderen bij ons een week op vakantie. Er woonden veel kinderen in de wijk die niet op vakantie konden. Waaronder ook heel veel buitenlandse kinderen. Die gaven wij een onvergetelijke week vakantie in het Huttendorp. We zorgden zelf voor sponsors en

Eigenlijk is het geen doen om op te schrijven wat Rini in de loop van de jaren allemaal aan vrijwilligerswerk gedaan heeft. Nog steeds is hij binnen allerlei werkgroepen en projecten betrokken, zoals bijvoorbeeld de organisatie Zeskamp, nieuwjaarsreceptie en het Aktiegroep Café. Hij zit in het bestuur van de Speeltuin, in de winkeliersvereniging en ook voor de Leeuwenhoek staat hij klaar. Voor al dat werk, dat hij gedreven en met liefde en plezier verzet, ontving hij samen met Han Snaaijer, wijkfotograaf en ook betrokken (gewest) bij allerlei acties en projecten de Erasmuspeld.

"Daar ben ik best trots op, zegt Rini, maar die speld heeft mijn vrouw Cora ook verdiend. Zij heeft altijd achter me gestaan, zonder haar heb ik dit allemaal nooit kunnen doen, zet dat er maar in."

50 jaar kinderboekenweek!!!



Van 6 tot en met 16 oktober is er voor de vijftigste keer de kinderboekenweek in de bibliotheek van het Oude Westen. Ter gelegenheid van de Gouden Kinderboeken week heeft Bibliotheek Rotterdam oktober uitgeroepen tot Maand van de Muziek. In bibliotheek Het

Oude Westen worden er allerlei activiteiten georganiseerd.

Op dinsdag 12 oktober om 16.00 uur is er voor kinderen van 6 tot 8 jaar een workshop percussie. Onder leiding van docent Jasper den Dulk kunnen kinderen kennis maken met percussie-instrumenten.

Woensdag 13 oktober 14.00 tot 15.00 uur spelen met muziek voor kinderen van 6 tot 8 jaar. De eerste week van oktober start de SKVR met muziekcurssussen voor kinderen. De tweede les wordt in de bibliotheek gegeven.

De workshops zijn gratis, maar schrijf je snel in bij Bibliotheek Het

Oude Westen want het aantal plaatsen is beperkt.

Verder is er op **10 oktober** het kinderboekenweekfeest in de Centrale Bibliotheek aan de Hoogstraat. Het feest duurt van 12.00 tot 17.00 uur. In wijkgebouw Pier 80 organiseert bibliotheek Delfshaven op 16 oktober een groot slotfeest van 16.00 tot 20.30 uur. Bij beide feesten treden bekende schrijvers op, zijn er theater- en dansvoorstellingen, muziekoptredens en nog veel meer!!!

Haal de folder bij Bibliotheek Het Oude Westen, Gaffelstraat 59b. Openingstijden: maandag, dinsdag en vrijdag: 15.00 - 18.00 uur woensdag: 14.00 - 18.00 uur



Rotterdampas bestaat 15 jaar

De Rotterdampas viert momenteel zijn 15 jarig bestaan en pakt het hele jaar uit met zeer aantrekkelijke aanbiedingen en spectaculaire prijsvragen. Mede hier door groeit de Rotterdampas sterk. Ook uitgebreide aanbiedingen zorgen dat de pas steeds aantrekkelijker wordt. Zoals bijvoorbeeld flinke kortingen bij Pathe, SKVR en het abonnement op de Diergaarde Blijdorp en

heeft men gratis toegang bij de Euromast, Spido. Plaswijckpark en vrijwel alle musea.

De Rotterdampas kost € 55,- Minima, 65-plussers en kinderen kunnen in aanmerking komen voor een gereduceerd tarief. Meer informatie op telefoonnummer 010 453 37 73

Nieuws uit De Leeuwenhoek

De Bouwplannen!

In augustus hebben we een informatiebijeenkomst georganiseerd voor bewoners uit het oude Westen. We hebben in de wijk zeker 1200 pamfletten huis aan huis verspreid maar helaas was de opkomst minimaal, waarschijnlijk is dit ook te wijten aan de vakantieperiode. De bouwplannen zijn in een gevorderd stadium en naar verwachting duurt het nu niet lang meer voor we beginnen. Het is moeilijk om een datum te noemen, omdat er zoveel partijen betrokken zijn bij de voorbereiding, maar de kans is groot dat de werkzaamheden aan het einde van dit jaar zullen beginnen.

Activiteiten.

Na de zomerperiode waarin de activiteiten binnen de Leeuwenhoek altijd wat minder lijken is het nu weer september. Het activiteitenprogramma van de Leeuwenhoek is veelzijdig en ook u als wijkbewoners kunt deel nemen aan onze activiteiten. Ook bent u uiteraard welkom voor een bakje koffie en een praatje in onze recreatiezaal, elke dag geopend van 09:00 tot 21:00 uur. In deze maand zijn wij begonnen met een nieuwe activiteit. Elke donderdagavond hebben wij filmavond in onze huisbioscoop op de 3e verdieping. Dit kunnen allerlei soorten films zijn, De afgelopen maand hebben wij bijvoor-

beeld, een concert van Elvis Presley en oude opnamen van Andre van Duyn vertoond. Ook hebben wij begin september een Surinaamse speelfilm "madame Jeanette" voor wijkbewoners in de recreatiezaal vertoond. U kunt, als wijkbewoner voor 2 euro de film komen kijken. De films die wij op donderdagavond vertonen worden vanaf maandagochtend aangekondigd in de Leeuwenhoek. Voor meer informatie, afdeling activiteitenbegeleiding tel: 010-4361488

Op de West-Kruiskade ligt naast zorgcentrum Leeuwenhoek dit braakliggende terreintje. Volgend jaar wordt gestart met de bouw van een extra voorziening voor ouderen



Hannie

Hannie september 2004

Eigenlijk wist ik het al toen ik mijn dagelijkse douche nam. Het water wilde maar niet zo heet worden als anders. Maar slaperig als ik 's morgens ben dacht ik nog dat het verbeelding was. Nou de andere dag kwam ik erachter. IJskoud was het water en daar kan iemand van mijn leeftijd zich toch niet meer mee wassen. Omdat het nog te vroeg was om de Eneco te bellen ging ik maar water in een waterkoker warm maken. Nou dat heb ik geweten, wat een hoeveelheid kokers voor een emmer water zeg.

Zodra het kon snel de klachtenlijn van de elektriciteit gebeld, want ditzelfde had ik een paar jaar geleden ook al meegeemaakt. Toen was de schakeling van dag naar nachttarief gestoord. Het heeft toen een dag of tien geduurd dus dacht ik, als ik dit nou vertel dan komt het snel voor elkaar. Maar dankzij de aardige en begripvolle mijnheer aan de telefoon stond er na een paar uur een technicus voor de deur die constateerde dat er met de boiler niets aan de hand was. Ik maar weer mijn ervaring van vorige keer vertellen. O zei de technicus dan moet u de knop die op de boiler zit omdraaien en dan heeft u na twee uur warm water. Nou is dat precies het probleem, want de boiler is bijna net zo oud als ik ben en een knop zit er niet aan. Nou dat was geen probleem, nu hij wist wat het was zou het snel verholpen zijn. Een week heeft het geduurd met iedere dag een telefoontje naar de klachtenlijn. Je krijgt gewoon een band met al die vriendelijke mensen aan de andere kant. Na een week kwamen er twee technische mensen die aan mij vroegen waarom in de hoofdschakelkast, die een aantal straten verder staat, de draden van de dag/nachtschakeling losgemaakt waren. Of ik er persoonlijk voor gezorgd had dat ik geen warm water had. Maar goed ze waren aardig en lieten een paar uur de schakeling aanstaan zodat ik me eindelijk weer eens fatsoenlijk kon wassen. Zouden ze iets geroken hebben? Wat was ik gelukkig, maar ik kon mijn geluk helemaal niet op toen er ook nog iemand kwam met een schakelaar. Deze technicus was vol begrip en het was dan ook snel voor elkaar. Tot de twee van die ochtend weer terug kwamen en boos reageerden wie er in "hun wijk" zat te rommelen. Naar een oude vrouw wilden ze niet luisteren en het had maar weinig gescheeld of ik was mijn schakelaartje weer kwijt geweest. Woedend werden de met zorg aangebrachte loodjes verwijderd en toen vertrokken ze kwaad en nog net niet met de deuren slaaend. Mij lieten ze vertwijfeld achter. Hoe zou het morgen met mijn warme water zijn?

Voorlopig lijkt alles goed te gaan alleen mis ik mijn dagelijkse telefoontjes met de klachtenlijn.

Hannie Leeuwenhart



Bewoners maken volop gebruik van de door de Roteb geplaatste container. Jammer genoeg gooien sommige mensen er toch nog spullen naast!

Schoonmaakcampagne weer gestart

De werkgroep Schoonmaakcampagne is weer hard aan het werk voor een schone wijk. Tot half oktober zullen zij elke dinsdag weer de straat op gaan om hun medebewoners te informeren over hoe zij om moeten gaan met hun (grof) vuil. Per straat krijgen alle bewoners schriftelijk bericht en op de dag van de campagne wordt er bij iedereen aangebeld. In de portieken worden flyers met informatie opgehangen. Roteb zorgt voor grof vuil containers en het BST team levert hand en span diensten. De mannen van Top Score vegen de straat spic en span en de huismeesters van de Nieuwe Unie helpen bij het leeghalen en opruimen van kelderboxen en binnenplaatsen. Voor het derde jaar ging de werkgroep

Straatagenda schoonmaakcampagne

5 oktober
Tuinder/Museum/Hoboken/
Breitnerstraat (tot
Mathenesserlaan)

12 oktober
Ochtersveld/Breitnerstraat

19 oktober
Safflevenstraat

van bewoners huis-aan-huis bij alle bewoners in het Oude Westen om ze te informeren over hoe om te gaan met (grof) vuil.

Het parkeerbedrijf introduceert Tele-Pay in Rotterdam

Hoe werkt Tele-Pay? De automobilist parkeert en belt met zijn GSM het centrale nummer 0900-0720 (0,25 per minuut). Hij start de aanmeldprocedure en geeft enkele gegevens door, waaronder de tariefzone. Een ervaren gebruiker rondt deze procedure in minder dan 20 seconden af. Abonneren kan met introductiekorting.

Een abonnement op Tele-Pay kost 7.50 per jaar. Op elk abonnement kunnen 3 GSM-nummers en 3 transponderkaarten (of kentekens) worden opgenomen. Transponderkaarten kosten 6.50 per stuk. Aanmelden als abonnee gaat heel eenvoudig: online via www.tele-pay.nl of via telefoonnummer 0900 - 767 33 75



Even voorstellen:

Het vrijwilligersteam en de werkers van de Dierenhof en de Wijktaun zorgen er voor dat het Wijkpark Oude Westen een fijne plek is om te vertoeven.

De Buurkrant... Geen zinnig mens kan zonder!

Onze Straat viert Halloween!



Alle straten kunnen zich ook dit jaar weer aanmelden om met kids mee te doen met Halloween. Straten die mee doen gaan met kinderen verkleed als heks, griezel of monster langs de deuren van de burens. Opzoemer Mee zorgt voor

lampions en een waardebon van 75 euro om de activiteit te betalen. Meer informatie kun je krijgen bij de Aktiegroep, Gaffelstraat 1, vragen naar Corrie Kreuk, tel 436.17.00



Op donderdag 2 september werd het museum feestelijk geopend door Carrie

Er was eens... een Sprookjesmuseum

Het Oude Westen is een Sprookjesmuseum rijker. Naast het clubhuis de Gaffel van Stichting WenK aan de Gaffelstraat 63a is er een prachtig sprookjesmuseum te bezichtigen. Het museum is ingericht op de taalontwikkeling en de fantasie van het kind. Kinderen stappen in een fantasiewereld waar ze worden rondgeleid langs zo'n vijftientwintig verschillende sprookjes. Voor een rondleiding kunt u bellen met Wouter Oversluizen of Fernando Fonseca, telefoonnr. 426.53.34

VRIJWILLIGERS GEZOCHT

Huiswerkklas Oude Westen

Vier middagen in de week komen leerlingen uit de wijk naar de Huiswerkklas Oude Westen om hier hun huiswerk te maken of om vragen over hun huiswerk te stellen. Om deze leerlingen te kunnen helpen met hun vragen hebben wij de hulp van vrijwilligers nodig.

De Huiswerkklas:

- Is vanaf maandag 30 augustus weer open van maandag tot en met donderdag van 16.00 tot 18.00 uur.
- Is voor leerlingen in het Voortgezet Onderwijs.
- kan niet zonder de hulp van vrijwilligers.

Wij zoeken vrijwilligers die:

- enthousiast zijn en
- minimaal 1 middag in de week beschikbaar zijn.

Interesse?

De begeleiders van de Huiswerkklas, Ilina en Christina, kunnen u meer over de Huiswerkklas vertellen. Zij zijn van maandag t/m donderdag (14.00-17.00 uur) te vinden in de Buurtwinkel Oude Westen, Gaffelstraat 1-3. U kunt natuurlijk ook bellen (436 17 00) of mailen (Huiswerkklas@hotmail.com)

LETS Ruilwinkel Oude Westen

Wij zijn op zoek naar iemand die een aantal dagen per week actief wil meewerken in de LETS Ruilwinkel in het Oude Westen, Gaffeldwaarsstraat 34b. We zoeken iemand die een coördinerende rol op zich wil nemen. We kunnen helaas geen salaris bieden, maar een vrijwilligersvergoeding is wel mogelijk. Begeleiding wordt geboden vanuit Stichting Vrijwilligerswerk Rotterdam

Denkt u dat het iets voor u is?

Bel Lenie van den Bulk van de SVR voor een afspraak: tel. 292 36 66



van de Stadsmarinier

Wandelend door de wijk

Half mei ben ik als Stadsmarinier begonnen in het Oude Westen. Mijn taak is om mee te helpen aan het verbeteren van de veiligheid in het Oude Westen. Inmiddels heb ik met veel partners in het Oude Westen kennisgemaakt en begin ik aardig een beeld te krijgen van de problemen en de mogelijkheden van de wijk.

Allereerst was er natuurlijk de "schok" van de slechte score in de veiligheidsindex. Je zal maar een twee op je rapport krijgen. Vroeger was zo'n slecht cijfer op je schoolrapport geheid reden voor een hoop herrie thuis en zo'n slecht cijfer in de index is zorgelijk. Tegelijkertijd kun je afvragen of onze wijk nu echt zo slecht is. Natuurlijk zijn er de bekende problemen in de wijk zoals drugsoverlast, inbraak en overlast in de kelders en portieken en veel heel dicht op elkaar wonende en levende bewoners met verschillende leefpatronen. Aan die problemen wordt op dit moment heel hard gewerkt, zoals u in de verschillende bijdragen op deze pagina's kunt lezen. Daarbij helpt het dat door ons slechte cijfer er nu opeens alle aandacht is voor het Oude Westen. De overlast van drugsgebruik en het uitwaaien van overlast bij de Pauluskerk is nu weer bespreekbaar, gemeentelijke diensten zijn bereid een extra stap te zetten voor het Oude Westen. Zaken komen nu wat gemakkelijker van de grond omdat alle betrokkenen snappen dat er wat extra's moet gebeuren.

Dit najaar heb ik verschillende wethouders op bezoek gevraagd om in de wijk te komen kijken en luisteren

naar wat er zoal leeft en gebeurt; zij hebben de uitnodiging van harte aanvaard. Van die extra aandacht en bereidheid probeer ik met alle betrokkenen maximaal te profiteren.

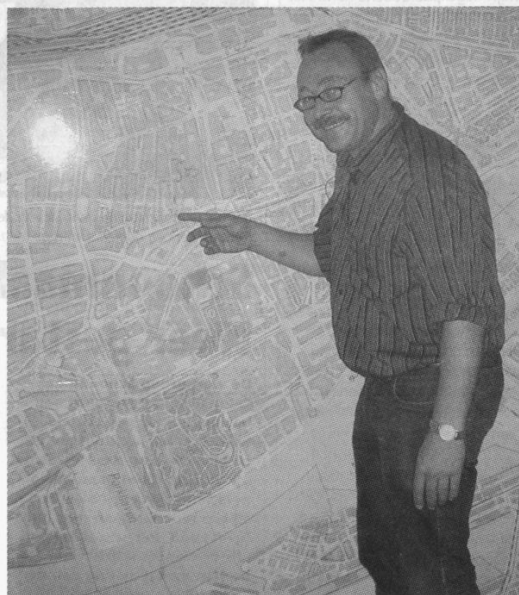
Naast de problemen zijn me ook veel positieve dingen in de wijk opgevallen: de grote betrokkenheid van de bewoners bij hun wijk, de inzet en betrokkenheid van de Aktiegroep en het opbouwwerk en van de buurtagenten van de politie, de keurig opgeknapt West Kruiskade met zijn kleurige winkels, de leuke pleinen en het park zo maar een willekeurige greep van positieve zaken. Het Oude Westen heeft veel moois te bieden. Laten we daar vooral ook trots op zijn.

Ik ben bijzonder blij dat de buurtkrant mij ruimte biedt om u te informeren over de dingen die wij doen om uw wijk te verbeteren en veiliger te maken. Hopelijk kunnen we u de komende tijd nog heel veel positieve zaken melden. Ik heb daarbij wel u nodig als bewoner. U weet het beste wat er leeft en gebeurt in uw wijk. Laat mij dat ook weten. Ik hoor graag uw adviezen en ideeën om uw wijk aan te pakken. We moeten met elkaar aan werken aan een goed cijfer voor het Oude Westen. Niet voor dat rapportcijfer, maar omdat dat betekent dat u meer tevreden bent geworden.

Jan de Kloet Stadsmarinier Oude Westen

Vragen of opmerkingen kunt u via het wijkveiligheidspunt bij mij kwijt.

Arjen Baas de nieuwe veiligheidscoördinator in Oude Westen



Sinds 1 september is Arjen Baas de nieuwe veiligheidscoördinator voor een aantal delen van het centrum en dus ook voor het Oude Westen. Hij heeft jarenlange ervaring met werken voor de stad. Zowel bij Multibedrijven, als later bij Gemeentewerken, heeft hij altijd veel plezier beleefd aan het opzetten van nieuwe initiatieven. Arjen heeft veel zin in zijn nieuwe functie.

Wijkpark

Het Oude Westen is bekend terrein voor Arjen, want hij heeft jaren met heel veel plezier in de Gouvernestraat gewoond. Door zijn werk kwam hij bij toeval terecht bij het Wijkpark, wat hij zo'n leuke plek vond, dat hij besloot een huis te zoeken in het Oude Westen. Arjen is toen ook meteen actief geworden binnen de wijk. "De Aktiegroep bestond dat jaar 20 jaar en organiseerde allerlei festiviteiten, waar ik aan mee geholpen heb. Als afsluiting was er een wijkcabaret in een vol Odion. Ja, daar heb ik goede herinneringen aan". Arjen was verder betrokken bij de organisatie van de kinderkampen. Nadat hij zijn huis in het Oude Westen verliet is hij - tot voor kort - bestuurslid geweest van Stichting Rotterdam West, tegenwoordig WENK.

Taken

Wat gaat Arjen Baas de komende tijd voor het Oude Westen doen? "Ik ben nog maar net begonnen, dus ik ben eerst aan het kijken wat er allemaal speelt in de wijk, welke maatregelen er al getroffen zijn of getroffen moeten worden. Ik weet al dat op de punten drugsoverlast en diefstal de mensen ontevreden zijn, maar op het gebied van schoon en heel is er al veel verbeterd. Ik zie zelf ook het verschil met

toen ik er woonde dat het veel schoner is. Goed werk van de Roteb hoor. Er gebeurt al veel in de wijk om de veiligheid te verbeteren. En ik beschouw het als mijn taak nog veel meer acties tot uitvoering te brengen. Dit alles natuurlijk in samenwerking met de bewoners, diensten en de Stadsmarinier."

"Verder wil ik de bewoners nog meer proberen te betrekken bij hun leefomgeving. De bewoners maken met elkaar de wijk. Als veiligheidscoördinator moet je goed luisteren naar wat de bewoners vertellen, maar daarna ook dóen. Als je bijvoorbeeld kijkt naar het project 'drugs in kleur', het is heel goed dat de bewoners zich daar actief mee bezig houden en signalen geven aan ons, maar als je vervolgens niets doet met die signalen, dan is al het werk voor niets geweest en heb je ook nog eens teleurgestelde bewoners."

Bereikbaar

Vanaf nu zullen de bewoners Arjen Baas regelmatig in de wijk tegen komen op straat en ook bij bijeenkomsten over veiligheid. Als er problemen zijn met veiligheid in uw wijk, wil Arjen dat samen met u en de betrokken partijen gaan oplossen. Hij is ook bereikbaar via het wijkveiligheidspunt.

De Nieuwe Unie investeert in veiligheid in het Oude Westen

Woningcorporatie De Nieuwe Unie bezit een groot deel van de woningen in het Oude Westen. De Nieuwe Unie vindt het belangrijk om naast het beheren van woningen een bijdrage te leveren aan de leefbaarheid en veiligheid van de wijk en gaat dan ook fors investeren om de veiligheid te verbeteren.

Integrale aanpak

In vijf jaar tijd investeert De Nieuwe Unie miljoenen euro's in het Oude Westen. Dat doet de corporatie door portieken op te knappen, bergingsgangen te verbeteren en het aanbieden van nieuw hang- en sluitwerk met het Politiekeurmerk Veilig Wonen. Daarnaast zal er veel aandacht zijn voor 'schoon, heel en veilig'. Het gaat hierbij om ongeveer tweeduizend woningen.

Portieken en binnenterreinen

Concreet houdt de integrale aanpak van de Nieuwe Unie in dat de portieken worden voorzien van nieuw tegelwerk, nieuw schilderwerk, meer of andere verlichting, nieuwe postboxen en nieuwe, uniforme naamplaatjes. In sommige gevallen brengt de corporatie de portieken iets naar voren zodat onveilige hoeken, die nu nog vaak hangplek zijn, voor bijvoorbeeld junks, verdwijnen. Verder biedt de Nieuwe Unie bewoners de gele-

genheid hun woning te laten voorzien van hang- en sluitwerk met het Politiekeurmerk Veilig Wonen en/of een videofooninstallatie. In principe komen de kosten hiervoor voor rekening van de bewoner. De Nieuwe Unie is echter in gesprek met de Centrumraad om te kijken of zij een bijdrage willen en kunnen leveren. Als dat gebeurt, hoeven bewoners niet of minder te betalen voor het Politiekeurmerk en komt alleen de videofooninstallatie voor hun rekening. De Nieuwe Unie kan hier op dit moment nog geen uitsluitsel over geven. Verder gaat de Nieuwe Unie binnenterreinen opknappen

door ze op te hogen en te voorzien van nieuwe hekken.

Proefportiek

Op 21 september startte de Nieuwe Unie met een zogenoemd proefportiek in het Gaffelblok. De corporatie voert in de portiek de verschillende werkzaamheden uit en zal deze tijdens een bewonersavond toelichten. Wellicht dat er dan iemand van de Centrumraad aanwezig is met goed nieuws voor de bewoners over het Politiekeurmerk.



Oude Westen op tv

Ikon maakte onlangs een film over de volkstuinen in het Oude Westen. De Nieuwe Unie is één van de sponsors van deze film. De film werd gemaakt in het kader van het project *Neem de natuur de wijk in*, de wijk in de natuur waarbij te zien is hoe belangrijk groen in de stad is. De documentaire komt op tv op 4 november om 23.00 uur bij Ikon.

Ansichtkaart in de bus....

Bij deze buurtkrant heeft u een Ansichtkaart aangetroffen. De foto's op de kaart zijn allemaal gemaakt in het Oude Westen. Wij vinden het Oude Westen een wijk om trots op te zijn. U toch ook? Stuur deze kaart dan naar vrienden en kennissen om ze te laten zien hoe mooi het in onze wijk is. Als u meer exemplaren wilt, kunt u die ophalen op diverse plekken in de wijk. Vraag het na bij de balie van de Aktiegroep Oude Westen en de buurthuizen.

Tien extra toezicht-houders Stadtoezicht aan de slag in het Oude Westen

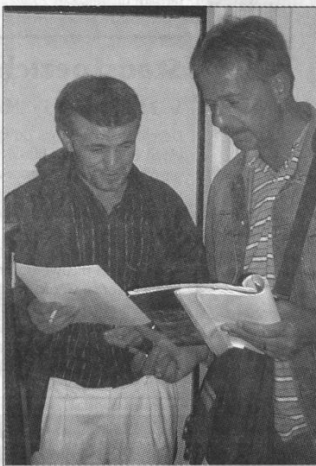
Sinds 1 september zijn in het Oude Westen tien extra medewerkers van de dienst Stadtoezicht aan de slag gegaan. Het team extra toezichthouders van teamchef Wim Dekkers is verantwoordelijk voor de buitenruimte en het gedrag van mensen op straat. Tien personen, die speciaal voor deze functie zijn opgeleid, gaan helpen de buitenruimte van het Oude Westen schonere, heler en veiliger te maken.

Teamchef Dekkers: "We zijn buiten op straat bezig om de normen en waarden terug te krijgen. Het team spreekt overlastgevers (zwerfvers, bedelaars, hangjongeren) aan en stuurt ze weg. Daarnaast letten zij ook op het verkeerd aanbieden van huisvuil en controleren zij of winkeliers hun afval juist weggooien." In meerdere wijken in Rotterdam is zo'n soortgelijk team actief. Dekkers: "Onze andere teams in Spangen en Middelland hebben al goede resultaten opgeleverd. Nu zijn we in het Oude Westen aan de slag en ik hoop hier binnen een paar maanden dezelfde resultaten te behalen. Zeven dagen per week van 8:00 tot 23:00 uur loopt er een team door de wijk."

Er wordt nauw samengewerkt met de politie. En dit is belangrijk want de politie is altijd bereikbaar voor back-up. Ook met de Roteb en de eigen milieucontroleurs van de dienst Stadtoezicht wordt nauw samengewerkt. En over het uiteindelijke doel is Dekkers ook duidelijk: "Ik wil ervoor zorgen dat de wijk schoon is, zelfs tijdens een vuilophaalactie, zodat het in de winkelstraten en woonstraten gezellig wandelen en winkelen is."



Bevindingen Interventieteam Oude Westen



Het Interventieteam Oude Westen bestaat uit mensen van de politie, sociale dienst, de zorg, Eneco en een projectleider namens de Gemeente. Dit team heeft als doel om de leefbaarheid in de wijk te vergroten. Dat gebeurt door in (particuliere) woningen te bekijken welke problemen daar zijn. In het Oude Westen is begonnen met het bezoeken van huizen op de West Kruiskade en de Middellandstraat. Inmiddels zijn sinds mei 46 panden door het interventieteam bezocht. In veel van de gevallen gaat het om sociale hulp die wordt verleend, zoals bijvoorbeeld het doorverwijzen van bewoners naar maatschappelijk werk maar soms zijn ook hardere maatregelen nodig zoals het stopzetten van een onrechtmatige uitkering. Door de samenwerking van de verschillende organisaties kunnen de diverse problemen per pand in kaart worden gebracht. Hiernaast op hoofdlijnen de bevindingen van het interventieteam; de cijfers vindt u in een aparte tabel terug.

Vermoeden misbruik sociale uitkering

Er is een aantal gevallen genoteerd van vermoedelijk misbruik van sociale uitkering. Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft dit verder uitgezocht en nu blijkt een aantal verdenkingen juist te zijn. Deze uitkeringen zijn dan ook ingetrokken.

Bouw en woningtoezicht

Zaken zoals illegale kamerverhuur, onveilige woning en geen brandblusvoorziening worden doorgegeven aan Bouw- en woningtoezicht. In een aantal gevallen zijn formele brieven verstuurd en zelfs wordt zelfs de sluiting van een pand voorbereid.

Buurtagent

De buurtagenten nemen bij toerbeurt deel aan het interventieteam. De buurtagent kan soms een bemiddelde rol te spelen en komt

soms ook meteen in actie. De bezochte panden waar problemen zijn geconstateerd worden als extra aandachtsgebied in zijn ronde meegenomen.

Zorg

Veel bewoners weten ook niet bij welke instantie ze terecht kunnen als ze problemen hebben zoals verslavings- of gezondheidsproblemen. De zorgmakelaar zorgt ervoor dat deze bewoners bij de juiste zorginstantie terecht komen.

Illegale vreemdelingen

In een aantal gevallen zijn illegale vreemdelingen in panden aangetroffen. Deze mensen worden onverwijld overgedragen aan de Vreemdelingenpolitie die de vervolgtactie voor haar rekening neemt.

Gas- en elektriciteitsmeters

Met het interventieteam lopen ook fraude-medewerkers van Eneco mee. Zij controleren of er niet met meters is geknoeid en of de aansluitingen veilig zijn. Zonodig nemen zij maatregelen waarbij in bepaalde gevallen direct tot afsluiting wordt overgegaan.

Bevindingen Interventieteam

ROTTERDAM VEILIG

Bevinding	Aantal	Vervolgacties
Illegalen	11	Overgedragen VreemdelingenDienst
Hennepkwekerij	1	Politie
Vuurwapen	1	Replica, vrijwillige afstand
Bedreiging	1	Buurtagent
Prijs-kwaliteit huur	7	Huurteam
Huurschuld	1	Regeling verhuurder
Overige schulden	4	Regeling Eneco
Psychische problemen	4	Maatschappelijk werk
Gezondheidsproblemen	Diversen	Zorgnetwerk
Illegaal kamerverhuur	4	Bouw en woningtoezicht
Gokproblemen	1	Maatschappelijk werk
Tienermoeder	1	Maatschappelijk werk
Geen huarts	2	Maatschappelijk werk
Dreigende woninguitzetting moeder en kind	1	Bouw en woningtoezicht
Onveilige woning	8	Bouw en woningtoezicht
Misbruik woning als ontmoetingsruimte	1	Brand/ontploffingsgevaar
Gasmeter verwijderd	4	Bouw en woningtoezicht
Geen brandblusvoorziening	2	Bestrijding Roteb
Ongedierte	diversen	Sozawe
Vermoedelijk misbruik sociale uitkering	12	Buurtagent
Overlast junks	diversen	Buurtagent
Geluidsoverlast	diversen	Burgerzaken
Inschrijven GBA	23 pers	Burgerzaken
Uitschrijven GBA	46 pers	Burgerzaken

Even voorstellen: de buurtagent

POLITIE

De komende tijd zullen we alle buurtagenten van het Oude Westen aan u voorstellen. De eerste buurtagent is Bas Munne, buurtagent van de Zijdewindebuurt.

"Ik reken op u..!"

Zoals elke timmerman een hamer nodig heeft, heb ik als buurtagent de inbreng van bewoners en ondernemers nodig! Goed gereedschap is het halve werk! De mensen in de buurt zijn mijn 'ogen en oren'. Ik wil graag spreken met bewoners en ondernemers in mijn buurt. En dat mensen weten dat ze mij kunnen vertrouwen.

Ontwikkelingen

Wat ik ook heel belangrijk vind, is om u op de hoogte te houden. Ik zal u komende tijd regelmatig informeren over acties in de wijk en nieuwe ontwikkelingen.

Verzoek:

verstrek informatie

U weet veel van uw buurt. Het is tenslotte uw woon- of werkomgeving. Mijn verzoek aan u is om regelmatig aan mij informatie te verstrekken over uw buurt waarvan u vindt dat dit politie-aandacht nodig heeft. Ik wil benadrukken dat de verantwoordelijkheid voor een veilige buurt niet alleen bij de politie ligt, maar een groot deel hiervan ook in uw handen ligt. Ik gebruik uw informatie om zelf een concreet beeld van de situatie in de wijk te krijgen.

112

0900 8844
GEEN SPOED, WEL POLITIE

WWW.POLITIE.NL

Contact opnemen

U kunt daarvoor direct contact opnemen met mij (via telefoonnummer 0900-8844, lokaal tarief), of iedere dinsdagmorgen tussen 10.00 en 11.00 uur op het spreekuur van het wijkveiligheidspunt aan de West-Kruiskade 55. U bent ook welkom op politiebureau Eendrachtsplein voor het maken

van een afspraak. U kunt mij ook mailen op:

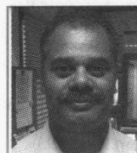
bas.munne@rijnmond.politie.nl

Bijzondere bijdrage

Daarnaast vind ik het belangrijk om mensen uit de wijk op een speciale wijze te bedanken als zij een bijzondere bijdrage hebben geleverd aan de veiligheid in de buurt. Ik hoop ook op u te kunnen rekenen.

Samen werken wij aan veiligheid!

Bas Munne,
Buurtagent Zijdewindebuurt



Reyon Groeneveldt
buurtagent
Saftlevenbuurt



Sjaak Lucassen
buurtagent
Nieuwe Binnenweg



Karel vd Velden
buurtagent
Gouverneurbuurt



Alain Meijer
buurtagent
Adrianabuurt



Jeroen Bakker
buurtagent
Diergaardeburch



Roteb pakt West Kruiskade en 1ste Middellandstraat aan



Graffiti is al vele jaren een doorn in het oog van veel mensen. Het draagt bij aan een gevoel van verloederd en onveiligheid. Roteb is in opdracht van het gemeentebestuur onder het motto "wat schoon is, moet schoon blijven" een proef gestart met het verwijderen van graffiti van rolluiken en gevels. In opdracht van de stadsmarinier is in juli gestart met het aanpakken van de West Kruiskade en 1e Middellandstraat. De graffitipluigen vertrekken dagelijks vanuit één punt totdat het gebied waar zijn actief zijn, schoon is. De bedoeling is dat dit gebied zich steeds verder uitbreidt.

Daders

Naast het schoonmaken door Roteb, sporen politie en Stadtoezicht de daders op en worden kosten zoveel mogelijk op hen verhaald. Slechts een kleine groep Rotterdammers maakt zich schuldig aan het spuiten van graffiti. De daders zijn door de vorm en opbouw van hun spuitwerk vaak op te sporen. Het bestrijden van graffiti vraagt om een specifieke aanpak. Graffiti verschijnt niet alleen op gemeente eigendommen, maar ook op panden van particulieren. Het weghalen van graffiti van particuliere eigendommen kwam door de hoge kosten nog weinig voor. Roteb ontwikkelde daarvoor een aantrekkelijk abonnementsstelsel en hoopt dat veel particuliere eigenaren zich aansluiten. Voor meer informatie over het verwijderen van graffiti kunt u contact opnemen met Roteb 245 84 73.

Controle bedrijfsafval

Illegaal gedumpt of niet goed verpakt aangeboden bedrijfsafval zorgt voor veel overlast aan de West Kruiskade en 1e Middellandstraat. Om deze overlast te verminderen zijn Roteb en Stadtoezicht met een controleactie van de contracten voor bedrijfsafval begonnen. Ondernemers die bedrijfsreinigingsheffing betalen mogen hiervoor 240 liter of vier vuilniszakken afval per week aanbieden. Voor het aanbieden van meer afval moet een contract met een erkende afvalinzamelaar zijn afgesloten. Hierin is vastgelegd wanneer het afval wordt opgehaald en hoe het moet worden aangeboden.

De dienst Stadtoezicht controleert of aanbieders zich aan de gemaakte afspraken houden en zo nodig corrigerend of verbaliserend optreden. Uiteindelijk is het de bedoeling dat de keurig opgeknapt West Kruiskade en 1e Middellandstraat er schoon en heel bij blijven liggen.

Mocht u zelf een ongewenste situatie willen melden dan kunt u dat doen bij het Wijkveiligheidspunt aan de West Kruiskade 55. Ook kunt het gratis meldnummer 0800-1545 bellen.

BEWONERS BLIJ MET BROODCONTAINER



De broodcontainer werd kleurrijk opgeschilderd door Joep Overtoom

Toen de retourshop van de Roteb aan de 1e Middellandstraat sloot was dit een groot probleem voor bewoners die gewend waren om hun afval gescheiden weg te brengen. Veel bewoners brachten er bijvoorbeeld ook hun oude brood. Gelukkig kunnen zij nu weer

terecht bij de dierenhof in het wijkpark. Daar staat nu mooi geschilderde broodcontainer. De verzorgers van de dierenhof doen wel een dringend beroep aan iedereen om de bewoners niet zelf te voederen en geen takken van de bomen te trekken!!!

Actie en voordeel met de Sportpas!

Dat sporten en bewegen belangrijk voor je is, hoeven we niet uit te leggen. Toch zijn er veel jongeren die nooit of niet zo vaak sporten. Daar zijn allerlei redenen voor te bedenken. Maar voor alle jongeren van 6 tot en met 16 jaar die in Rotterdam wonen biedt de Sportpas een oplossing. De Sportpas is een persoonlijke pas en bonnenboekje waarmee je bij heel veel sportverenigingen, sportclubs, sportwinkels en andere sportorganisaties gratis mee kunt doen en korting krijgt. In dit boekje heb je meteen een handig overzicht van heel veel sportclubs uit Rotterdam. Je hoeft dus niet meer door de gouden gids te bladeren om een club bij jou in de buurt te vinden. Vervolgens kun je verschillende sporten gratis proberen. Heb je de smaak te pakken gekregen en wil je lid worden van een vereniging,

dan krijg je tegen inlevering van een kortingsbon uit je bonnenboekje 25,- korting. Deze korting krijg je ook als je al lid bent van een vereniging die meedoet (met deze aanbieding) aan de Sportpas. Dus vind jij het leuk om een keer een sport uit te proberen? Koop dan nu voor maar 5,- (of 2,50 met Rotterdamspas) de Sportpas en maak van 1 september 2004 tot en met 31 augustus 2005 gebruik van alle voordelen die de pas te bieden heeft.

De Sportpas is in het centrumgebied te koop bij de wijkaccommodatie Odeon, Gouverneursstraat 56d en Stadsdriehoek, Kipstraat 37 en bij het Skatepark aan de Westblaak. Informatie is te verkrijgen via het projectbureau Sportpas tel. 417 93 83 of kijk op www.senr.rotterdam.nl/sportpas.

Schoppen tegen het gezag.

Deze tentoonstelling is te zien van 21 september tot en met 31 mei 2005 in het Schielandhuis. Van Kaat Mossel tot Pim Fortuyn opstandigheid tegen de overheid is in Rotterdam van alle tijden! Aan de hand van pamfletten, schilderijen, uniformen, wapens, foto's, krantenartikelen, spotprenten, film en unieke voorwerpen uit het Palazzo de Pietro van Pim Fortuyn, wordt de rol van Rotterdamse rebellen getoond van het Rotterdam tijdens de Republiek tot nu. Deze tentoonstelling vol oproeren, rellen, opstand, actie en reactie laat zien dat rebellen altijd nodig zijn geweest: zij ondermijnen vanzelfsprekendheden en zetten mensen aan het denken! Ook komt de Aktiegroep Het Oude Westen voor in de tentoonstelling! Het Schielandhuis is aan de Korte Hoogstraat 31. Meer info. www.historischmuseumrotterdam.nl

In herinnering

Op 11 juli is, na een periode van ziekte, **Miep Chabot** overleden. Miep is jarenlang als vrijwilligster actief geweest bij Speelplein Weena en in de buurtwinkel waar zij meedeed aan het Welkomproject en buurtwinkelier was. Wij zullen haar inzet missen, maar nog meer zullen we Miep persoonlijk missen.

Zondag 12 september is toch nog plotseling, na een kort ziekbed, **Cor Wichman** overleden.

Cor heeft vele jaren in het Oude Westen gewoond, en was zeer betrokken bij het wel en wee van de wijk. In 1977 was hij al betrokken bij de renovatie van de woningen boven Odeon, later was hij actief in een groep die het Parkeerbedrijf onder vuur nam, en een inhoudingsactie op touw zette om het onderhoud en beheer af te dwingen. Daarnaast was hij aanwezig op de vergaderingen die over Odeon gingen. Cor is 66 jaar geworden. Wij wensen de familie van Cor veel sterkte toe. Wij zullen hem missen.

Aktiegroep het Oude Westen.

Mensen in hun wereld

Fototentoonstelling National Geographic in Wereldmuseum

De fototentoonstelling is dit najaar voor het eerst te zien in het wereldmuseum Rotterdam. De tentoonstelling toont een selectie van foto's uit het gelijknamige boek. De kleurrijke foto's geven een beeld van bekende en minder bekende tradities en culturen in de verschillende werelddelen. De tentoonstelling is van 7 november t/m 27 februari 2005 te bezichtigen in de galerie van het museum. Het boek *Mensen in hun wereld* is te koop in de museumbibliotheek 49,50 Willemskade 25, www.wereldmuseum.rotterdam.nl. Tel. 270 71 72.

Stadtoezicht voortaan het loket voor fietstrommels

Deze afsluitbare units op straat worden gebruikt door bewoners zonder eigen berging voor hun fiets. De aanpak was voorheen lang niet altijd duidelijk. In de nieuwe procedure coördineert Stadtoezicht de aanvragen voor nieuwe fietstrommels en geeft abonnementen voor bestaande fietstrommels uit. Is er plaats in een van de bestaande fietstrommels, dan kan men een abonnement afsluiten. Wanneer er in de buurt geen fietstrommel aanwezig is, moet bij Stadtoezicht een verzoek voor plaatsing van een nieuwe trommel worden gedaan. Stadtoezicht doet dit zodra in totaal vier aanvragen binnen zijn. Voor een abonnement op een fietstrommel moet men ingeschreven zijn in het bevolkingsregister. Sinds de introductie in 2000 staan ongeveer 450 fietstrommels in de straten van Rotterdam. Meer informatie over de fietstrommel is beschikbaar bij de klantenservice van Stadtoezicht Tel.nr. 010.890 22 00

Vindt u het leuk om te schrijven?

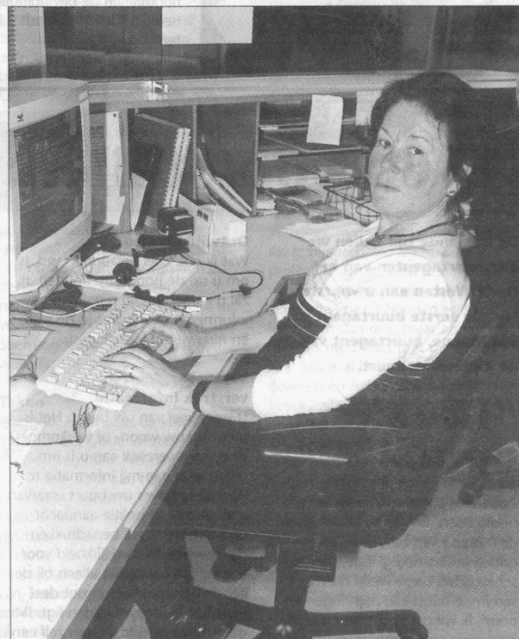
Wilt u wel eens iets meer weten over het schrijven van verhalen, columns of gedichten? Of zou u wel eens iets willen schrijven over wat u heeft meegemaakt? Dat kan in de cursussen die de SKVR Schrijversschool op drie verschil-

lende locaties in Rotterdam in het na- en voorjaar organiseert. Deze zijn speciaal geschikt voor 65 plussers. De cursussen vinden overdag plaats en met een Pas 65 krijgt u 50% korting op de gewone cursusprijs. Voor meer informatie tel. 436 13 66 of www.skvr.nl

Afscheid Joke Rook

Na ruim 23 jaar is het dan zover... Onze assistente Joke gaat met de VUT! De huisartsenpraktijken van het gezondheidscentrum zullen het voortaan zonder deze ervaren assistente moeten doen. En dat zal even wennen zijn! Joke heeft in de loop van de jaren vele patiënten ontmoet en met hen een hechte band gekregen. Ook voor hen zal het feit dat Joke weggaat een gemis zijn. Wij bedanken Joke voor haar inzet en wensen haar een hele goede tijd toe!

Maatschap Huisartsen en Assistentes Gezondheidscentrum&Cool



Silent Games.

Silent Games is een Lantaren/Venster Werkplaatsproductie van Company Koorts bestaande uit choreograaf Jaakko Toivonen, componist Marco Beck en vormgever Carin van Dongen. In Silent Games arriveert een groep mensen, netjes gekleed, op een formeel entente. Wanneer het diner is afgelopen, blijkt dat de gasten niet meer weg kunnen. Hoewel er niets

op slot is, zijn ze ervan overtuigd dat ze opgesloten zijn. In deze besloten omgeving kunnen zij hun ware aard niet meer verbergen. Wat scheidt de mens van het beest? De uitvoering is op vrijdag 15 oktober (try/out), zaterdag 16 oktober (première), Dinsdag 19 en Woensdag 20 oktober. Aanvang 20.30 uur. Entree €9,95/ 7,95. Meer informatie: www.companykoorts.nl of tel. 277 22 66

mahalle gazetesi Oude Westen Buurtkrant



Cumhuriyet ve şeker bayramı kutlaması

(Het Republiek en suikerfeest in Odeon)

Rotterdam merkezli Türk çalışma gurubu (T.P.P.C Turkse Participatie Platform Centrum) olarak geçen yıl mahallemizde 15. Cumhuriyet Bayramı eğlencemizi organize etmistik. Cumhuriyet bayramı eğlencelerimiz bu güne kadar mahalemizde her yıl ekim ayında kutlanırdı, fakat bu yıl Raman ayı münasebetiyle Türk çalışma gurubu ola-

rak Cumhuriyet bayramımızı 20 KASIM CUMARTESİ GÜNÜ AKSAMI SAAT 19.00'DA MAHALLEMİZ SPOR SALONU ODEON 'DA RAMAZAN BAYRAMI İLE BİRLİKTE KUTLAMAYA KARAR VERDİK VE GAZETEMİZ ARACILIĞI İLE SİZLERİ GLENCEMİZE DAVET EDİYORUZ.

Cumhuriyet Bayramı eğlencemiz ilgi her zaman büyük olup eglen-

cemiz ortalama 35 gönüllü tarafından organize edilmektedir. Çalışma gurubu olarak e?lencemizi her yıl daha görkemli yapabilmek için elimizden gelen her türlü maddi ve manevi desteği göstermekteyiz. sayet siz okurlarımız eslençe proqramı hakkında düşünceleriniz varsa en kısa zamanda bunları bize bildirerseniz çok memnun oluruz. Bu konuda çalışma gurubumuza katılarak bize yardımcı olursanız bizleri daha da çok memnun edersiniz. Bu konuda bilgi almak için Osman Dosan'a danisabilirsiniz. Tel. 010 - 436 17 00 Gaffelstraat 1 3014RA

Türk halk müziği korusu

(Gezocht wijkbewoners voor een Turkse koor, die kunnen zingen of een instrument spelen)

Mahalleniz Türk çalışma gurubu olarak, Türk halk müziği korusu kurabilmek için her Perembe günü saat 19.00 da çalışmalarımıza baslamis bulunuyoruz. Sayet her hangi bir müzik aletini çalabiliyorsanız veya türkü söyleyebiliyorsanız buurtwinkel'da (Gaffelstraat 1 tel: 436 17 00 / Tel: 010-4361700) Osman Dogan'a danisabilirsiniz.

Leeuwenhoek Yaslılar bakım evinde 'Teravîh' namazı yeri

(Gebedsruimte in de Leeuwenhoek)

Türk çalışma gurubu olarak Ramazan ayı süresince mahallelerimiz yaslılarına yönelik teravîh namazı kılınabilmesi için son 6 yıldır imkanlar oluşturmistuk. Mahallemiz Augustinus ilkokulunun salonunda baslattısımız Ramazanda Teravîh namazı kılma yerini, daha sonra Türk çalışma gurubunun kendi yeri olan Buurtwinkel' a, geçen yılda

West Kruiskade deki yaslılar bakım evinin giriş katına tası-mistık. Bu yıl yine aynı yerde namaz kılınabilmesi için Leeuwenhoek ile anılamaya varmis bulunuyoruz. Hepinizi 14 ekim Perembe günü aksami Leeuwenhoek 'ta kılacasımız ilk teravîh namazımıza davet ediyoruz. Bu konuda daha geniş bilgi için Buurtwinkel da sbrahim Tosun veya Osman Dogan'a danisabilirsiniz. Tel:010-436 17 00.

Mahallemiz yaslılarına Spor ve sauna

(sport voor oudere Turken)

Mahallemiz yaslı kadın ve erkeklerine yönelik spor ve sauna imkanı Ramazan ayından sonra Drievriendenstraat taki Oude Westen spor okulunda baslatılacaktır. Spor faaliyeti Uzman ösretmen tarafından verilecek olup her spor faaliyetiinden sonra spor salonu saunasından da faydalanılabilecektir. Bu konuda daha geniş bilgi için buurtwinkel da sbrahim Tosun beye müracaat edebilirsiniz. Tel: 436 17 00.

Türk ve Faslı yaslılara konuşma saati

(Vragenur voor Turkse en Marokaanse ouderen in Leeuwenhoek)

Mahallemiz yaslılar bakım evi Leeuwenhoek ve SMDC ile isbirliği içinde mahallemiz Türk ve Fas 'lı yaslılarına yönelik, konuşma saatleri baslatmis bulunuyoruz. Konuşma saatlerimiz her Pazartesi günleri sabahı saat 9.30 ile 11.00 arası Türk ve 11.00 ile 12.30 arası Fas' ılı yaslılara yönelik olup Leeuwenhoek yaslılar bakım evinin üçüncü katında yapılmaktadır. Konuşma saatleri Aktiegroep

görevlileri Osman Dosan, Fouad Akka ile Rotterdam merkezli SMDC kurumunun yaslılar görevlisi ile isbirliği içinde yapılmaktadır. sayet konuşma saatine gelerseniz Leeuwenhoek

West Kruiskade hızlı tramvay projesi

(West Kruiskade en 1'e Middellandstraat kunnen er weer jaren tegen)

Weste Kruiskade ve 1'e Middelland caddesinde yapılan hızlı tramvay (Tram +) projesinin 1'e Middellandstraat bölümü tamamlanmis bulunuyor. Çalışmalar projenin bitimi için planlandı tarihten daha önce gerçekleştirildi ve Rotterdam belediye encümeni sayın Wim van Sluis tarafından da eslenceli bir şekilde açılışı yapıldı. Bu projeye baslamadan önce mahalle organizasyonları, esnafı ve belediye yetkilileri ile beraberce alınmis olan kararlar dosrultusunda çalışmalar sürdürülmüş olup pürüssüz olarak neticelendirildi. Çalışmaların tamamı 1 kısım tarihinde bitecek olan bu proje, karanlık kis geceleri gelmeden, ısılandırılma ile ilgili bölümünü mahalle halkının güvenlisi açısından bir an önce ve en geç ekim ayı içinde bitirilecek. Çalışmaların bu kadar çabuk ve önceden planlanan zamandan daha önce bitirilmis olmasına mahalle halkından esnafına kadar herkes son derece memnun.

Oyuncak kütüphanesi "Oude Westen" "Weena da kapılarını açtı

(de speeltheek " Oude Westen" heeft haar deuren geopend in Speeltuinen Weena)

Het Oude Westen oyun kütüphanesi " Speeltheek " mahallemizdeki çalışmalarını 23 yıldır sürdürmektedir. Son 5 yıldır, Aktiegroep' un bulundusu bina da çalışmalarını sürdürü bu kurum, Diergaardesingel da bulunan mahallemiz çocuk bahçesi Weena ile birleştikten sonra kapılarını mahalle halkına açmış bulunuyor. Speeltheek bir gönüllüler kuruluşu olup, gönüllülerin çosunlusu mahallemizde ikamet etmektedir. Oyuncak kütüphanesinde 0 - 9 yas arası çocuklarınıza göre oyuncaklar bulunup, bu oyuncakları evinde oynamak için Speeltheek de ödünç olarak alabilirsiniz. Oyuncaklar genelde öğretici ve zihin geliştirici oyunlar olup çocuklarınızın gelişmesinde son derece büyük rol oynar. Aynı zamanda çocuk bahçesi çocuklarınızın serbest ve güvenli bir şekilde oynayabilmeleri açısından da önemli bir yer. De speeltheek her gün saat 14.00 ile 18.00, Çarşamba günleri saat 12 ile 14.30, Perembe günleri saat 9.30 ile 14.00 ve Cumartesi günleri saat 10.00 ile 14.00 arası açıktır.

Leeuwehoek yaslılar bakım evine ek bina yapılıyor.

(De verbouwing en de activiteit van de Leeuwenhoek)

West Kruiskade caddesi üzerindeki bulunan Leeuwenhoek yaslılar bakım evi binası, yanındaki boslusa (fotosraf) ek bina yapılarak genişletilecek. Binanın planları son asamaya gelmiş olup inşaatın her seye rasmen bu senenin sonunda baslaması ihtimali çok büyük. Aktiveler:

Kurumumuzda yaz, kıs çeşitli kültür faaliyetlerinde yapılmaktadır. Proqramlar kültürel ve sosyal açıdan çok geniş olup, het Oude Westen mahallesinde ikamet eden yaslı halk bu faaliyetlerden yararlanabilir.

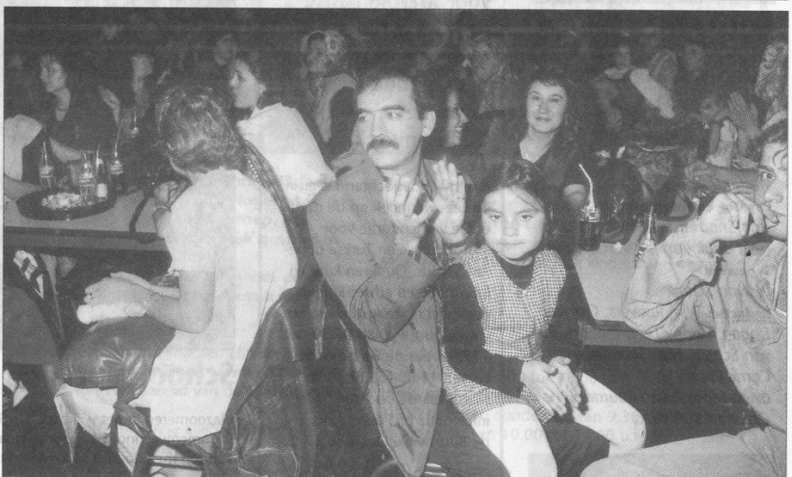
Aktive salonu her gün sabah saat 9.00 dan aksam saat 21.00 é kadar açık olup her zaman çekinmeden bir kahvemizi içebilirsiniz. Bu ay yeni faaliyet baslatılmış olup, bu faaliyetimiz her Perembe aksami üçüncü katta yeni yapılan sinema salonunda film gösterilmektedir. Eylül ayı basında bir Sürinam filmi gösterilmiş olup bu arada eskiden meshur olan diser filmler ve yakın bir zamanda Türk filmleri de gösterilecektir. Mahalle halkımızda g 2 euro karşılığında film seyredebilir. Bu konuda daha geniş bilgi için müracaat de Leeuwenhoek. Tel 010-4361488.

De Buurtkrant...

Geen zinnig mens kan zonder!

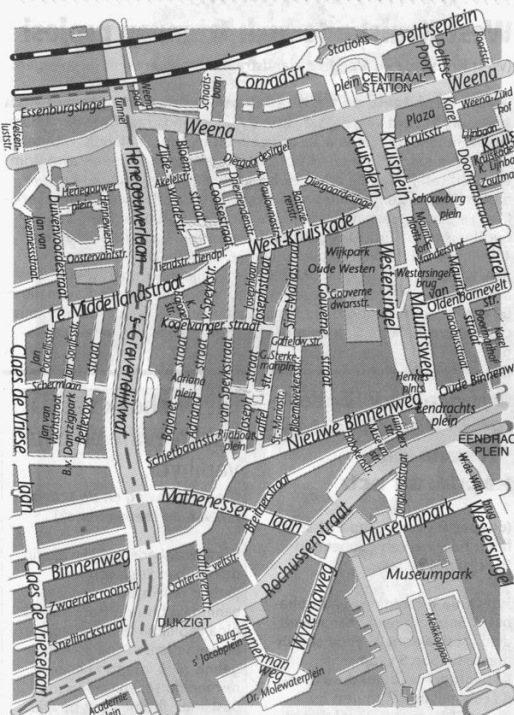
yaslılar bakım evinin West Kruiskade tarafındaki camlı kapısından içeriye girdikten sonra, danışmada görevli olan kisiye Türkçe konuşma saati için geldisinizi söyleyip asansörle

üçüncü katta bize ulaşabilirsiniz. Bu konuda daha geniş bilgi için Osman Dosan ve ya Fouad Akka ' ya danisabilirsiniz. Tel:010-4361700.



Hasta ziyaretçi gurubu (werkgroep ziekenbezoek)

Mahallemizde bir hasta ziyaret çalışma gurubu oluşturmış olup, mahallemiz hastalarına manevi açıdan destek olabilmek için evlerinde veya hastahane ziyaretlerine gitmekteyiz. Mahallemizde ikamet eden her kisi çalışma gurubumuzda gönüllü olarak görev alabilir. Bu konuda geniş bilgi için müracaatınızı bizzat gelerek veya telefonla Osman Dosan' a danisabilirsiniz. Gaffelstraat 1 tel: 010 - 436 17 00



BELANGRIJKE TELEFOONNUMMERS IN HET OUDE WESTEN

Politie	112	Turks Participatie Platform	
Alarm (ambulance, brand, politie)	0900.8844	Centrum	436.17.00
Politie Buurtagenten	0800.1545	Stedelijke instellingen	
Klachtennummer	282.98.08	Raad van de Kinderbescherming	413.47.60
Veiligheidspunt		Onbenutte kwaliteiten	404.99.09
Instellingen in de wijk		Stap Vrijwilligerswerk	436.30.90
Aktiegroep Het Oude Westen	436.17.00	Bureau Rechtshulp	410.66.77
Turkse Ouderen Oude Westen	436.17.00	Ombudsman	411.16.00
Dierenhof	436.71.01	Thuiszorg	282.60.00
Ruilwinkel	225.08.44	Ouderen Servicepunt	414.67.88
Stichting Wenk	412.26.22	Algemene Hulpcentrale	436.11.00
Gaffel	436.20.98	Allochtonentelefoon	436.71.71
Batavier	280.58.88	Bureau Slachtofferhulp	436.01.44
Basis Educatie	280.58.70	Jeugdzorg	411.78.65
Volwassenen werk	280.58.82	Mantelzorg Steungroep	404.75.24
Kinderdagverblijven	41.226.22	Crisiscentrum	476.39.44
Onbenutte kwaliteiten	404.99.09	Raad van de kinderscherming	413.47.60
Speeltuin Weena	414.48.90	Dieren	
Speeltoeek	414.48.90	Dierenambulance	415.56.66
Wijkgebouw Odeon	436.38.55	Dierenbescherming	437.42.11
Buurtspportwerk	436.91.88	Wonen	
Marokkaanse Vereniging	412.06.35	De Nieuwe Unie	241.61.00
Bibliotheek	436.49.81	WBR	240.60.00
Taal Druk Werkplaats	436.08.97	Huursubsidie	0800-489.00.00
Schoolinternaat Centrum	411.05.55	Eneco storingsdienst	467.40.00
Oude Westen Pastoraat	436.70.70	Gemeente/Centrum	
Ombudsman	411.16.00	Gemeentewerken	440.85.55
Gezondheidscentrum	436.34.38	Parkeervinkel	890.22.00
Consultatiebureau Ouder/Kind	436.02.64	Centrumraad	417.92.11
Hulp/klussendienst voor ouderen	436.90.47	Coördinatiebureau Centrum	417.32.83
Leeuwenhoek	436.14.88	Roteb grof vuil	245.80.00
Anthionius	241.29.00	Roteb Koelkasten	245.80.00
		Roteb ongedierte bestrijding	245.80.00

AGENDAGENDAGENDAGENDAGENDA

Full Colour

De Oude-Westenvoorstelling door het wijktheater "Full Colour" wordt nog gespeeld tot eind 2004. De allerlaatste voorstelling is op vrijdag 17 december in Odeon. In oktober en november wordt gespeeld op: 8 oktober om 20.15 uur in Buurthuis de Dam in Feijenoord 29 oktober om 20.15 uur in Wijkcentrum Oost in Schiedam Oost 5 november om 20.15 uur in De Middelburgt in Pendrecht 25 november 20.15 uur in Het Ravennest in Hillesluis

Alzheimer Café

Op 19 oktober is er weer Alzheimer Café in Antonius-Binnenweg. Het doel is lotgenotencontact, voorlichting en informatie voor patiënten, familie, hulpverleners die te maken hebben met dementie. De aanvang is om 19.30 uur; zaal open om 19.00 uur. De toegang is gratis.

Jeu de boules

Vanaf 30 september kan er bij mooi weer elke donderdagmiddag om 14.00 uur jeu de boules gespeeld worden in het Wijkpark. De organisatie is in handen van de Leeuwenhoek, in samenwerking met het Buurtspportwerk. Info. 436.1488 (Gertrude of Nelly)

Schoppen tegen het gezag

In het Historisch Museum Schiedamshuis is van 21 september tot en met 31 mei de tentoonstelling schoppen tegen het gezag te zien. Op de tentoonstelling zijn allerlei oproeren, rellen, acties te zien vanuit de Rotterdamse bevolking tegen het gemeentelijk gezag. Er wordt ook aandacht besteed aan Gerrit Sterkman en acties in het Oude Westen. In het museum aan de Korte Hoogstraat 31 is tot 10 oktober ook nog de fototentoonstelling van Robert de Hartogh over de Augustinusschool te zien, met de titel "Kleurrijke kinderen"

Kinderboekenweek

Van 6 tot en met 16 oktober is het weer kinderboekenweek, met het thema "muziek". In de bibliotheek aan de Gaffelstraat 59B zijn er speciale kinderactiviteiten voor kinderen van 6 tot 8 jaar: op dinsdag 12 oktober is er een workshop percussie; op woensdag 13 oktober van 14.00-15.00 uur, een muziekles door de SKVR "spelen met muziek". De activiteiten zijn gratis, maar je moet je wel opgeven. Op zondag 10 oktober is in de Centrale Bibliotheek aan de Hoogstraat het grote Kinderboekenweekfeest voor kinderen van 4-12 jaar. Aanvang 12.00 uur

Kinderfilms

Van 17 t/m 24 oktober is er Cinekid Kinderfilmfestival in Lantaren/Venster Gouverneursstraat 133 met diverse voorpremieres:
zondag 17 oktober 15.00 uur Sterk als een leeuw (vanaf 8 jaar)
maandag 18 oktober 15.00 uur De vrolijke dierenparade (vanaf 3 jaar)
dinsdag 19 oktober 15.00 uur Beestenboot (vanaf 6 jaar)
vrijdag 22 oktober 15.00 uur The Wooden Camera (vanaf 12 jaar)
zondag 24 oktober 15.00 uur Elina (vanaf 8 jaar)
Rotterdamshouders krijgen met coupon 116 het tweede kaartje gratis
Verder in de herfstvakantie, op verschillende dagen de volgende kinderfilms:
De Grote Vriendelijke Reus (vanaf 5 jaar)
Kirikou en de heks (vanaf 5 jaar)
Blindgangers (vanaf 10 jaar)
Olivier Onrust in Vogelland (vanaf 4 jaar)
Begin oktober is in Lantaren/Venster een aantal Deense kinderfilms te zien: Cirkelentje2-Kaas en liefde (vanaf 4 jaar) Crums (vanaf 8 jaar) Valkenhart (vanaf 8 jaar) Kraaki (vanaf 8 jaar)
Twee keer Ida (vanaf 8 jaar)

Sportnieuws in het Oude Westen



Sportinstuif Odeon

Elke woensdagmiddag is er een gratis sportinstuif in Odeon van 14.00 - 16.30 uur voor jongens en meisjes van 5 t/m 12 jaar.

Oudersport

Sport en spel
Op maandagmiddag (om de week) kunnen ouders aan sport en spel meedoen in de Leeuwenhoek van 13.30-15.30 uur. Informatie 436.1488 bij Lidie van de Coevering

Jeu de Boules

Vanaf 30 september a.s. elke donderdagmiddag jeu de boules in het Wijkpark van 14.00 - 16.00 uur. Bij slecht weer is er een sport en spel-programma in de Leeuwenhoek. Informatie 436.1488 bij Gertrude van Velzen.

Biljarten

Elke maandag is er biljarten in de Leeuwenhoek van 19.00 - 21.30 uur. Kosten € 2,50 per keer inclusief een consumptie. Informatie 436.1488 bij Wim Cremer.

Fitness, Steps en Thai-aerobics

In Odeon is er een wekelijks aanbod voor Fitness, Steps en Thai aerobics. Voor informatie Frieda van de Berg 436.38.55.

Voor vragen over sport in de wijk bij Sportstimulerend Centrum, Roland Claver (sportbuurtwerker) tel. 436.1700 / 436.91.88.



COLOFON

uitgave:
Aktiegroep Het Oude Westen
Gaffelstraat 1-3
Tel 436.1700 Fax 436.39.40
e.mail oudewesten@chello.nl
Website www.aktiegroepoudewesten.nl
Lay Out en fotografie:
Han Snaaijer
(met dank aan Jim van der Put)
Typewerk
Iris van Schaik
Redactie: Wim Roovers, Osman Dogan, Hanny Leeuwenhart, Iris van Schaik, Han Snaaijer en Corrie Kreuk
Druk: Maassluisse Courant
Oplage 4500 stuks

Start vragenruimte voor Marokkaanse en Turkse ouderen, georganiseerd door het Opbouwwerk i.s.m. het Ouderenwerk.

Elke maandagochtend is er in de Leeuwenhoek op de derde etage vragenruimte voor Marokkaanse en Turkse ouderen 55plus. Ouderen kunnen informatie en advies krijgen over allerlei vraagstukken. Het vragenruimte is van 09.30 tot 11.00, voor de Turkse ouderen en van 11.00 tot 12.30 voor Marokkaanse ouderen. Meer informatie bij Fouad Akka in de Buurtwinkel tel. 436.17.00.



Schoolsportdag

Nazoomeren in het wijkpark. Op 1 september werd de sportdag van de van Asch van Wijkschool gehouden. In samenwerking met Sportstimulerend Centrum waren er verschillende sportonderdelen waar de kinderen aan konden mee doen. 155 kinderen uit de groepen een tot acht deden mee!